TAG 660

Vous êtes à présent propriétaire d'un TAG 660 et nous vous en remercions
Voici quelques conseils pour bien l'utiliser.
Le TAG 660 est un système de sonorisation FM, CD, VCD et cassette, intégrant aussi jusqu'à 2 micros à fil pour la fonction karaoké.
Cet appareil ne fonctionne uniquement que sur le secteur 220V/240V.

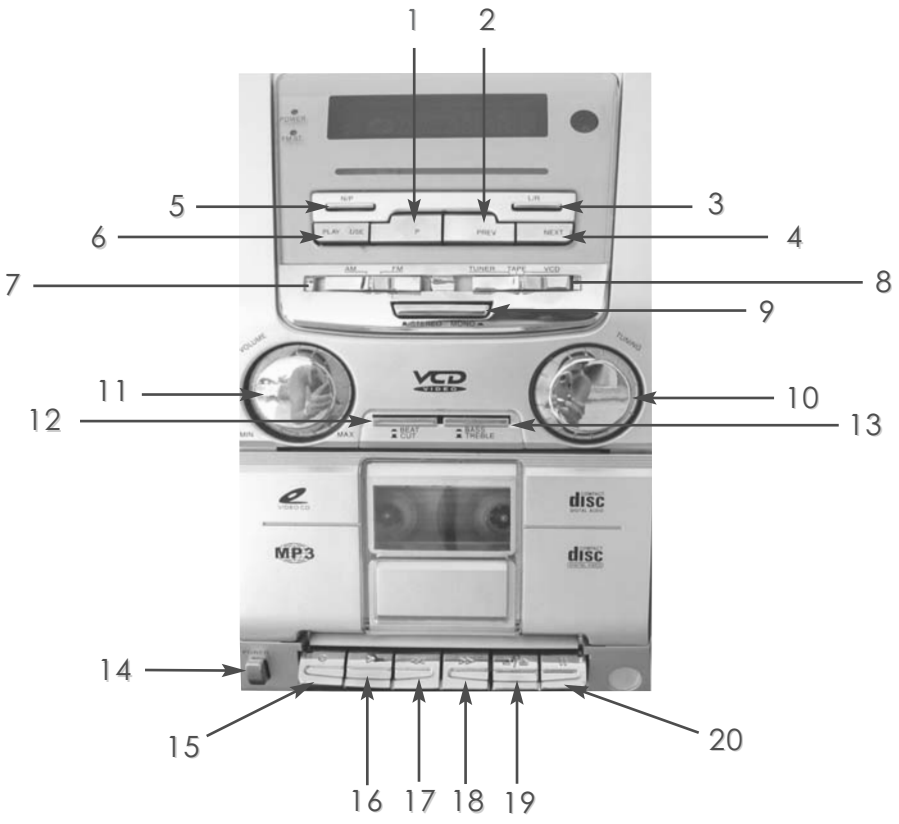
Thanks for choosing TAG 660
To ensure the best performance and get the maximum life out of the equipment, we recommend you to read this manual carefully.
TAG 660 is a sound system with FM, CD player, VCD and tape, also integrating until 2 wireless microphones for the karaoke function.
This product only function on AC main 220V/240V.

ATTENTION
Cet appareil ne doit être démonté ou réparé que par un personnel qualifié

CAUTION
This unit shouldn't b adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel

IMPORTANT
Le mécanisme du lecteur CD et le circuit peuvent causer des interférences avec le tuner radio. Eteindre l'appareil si d'autres appareils radio fonctionnent à proximité.

IMPORTANT
Since movement of the CD mechanism and the sensitive circuit may cause interference to the radio turner nearby, switch this unit off while operating other radio devices.



1: Stop (CD) / Stop
2: Piste précédente (CD) / Prev
3:
4: Piste suivante (CD) / Next
5:
6: Lecture-Pause (CD) / Play-Pause
7: Selecteur bandes tuner AM/FM / FM/AM
8: Sélection du mode / VCD/Tape/Tuner
9: Mode stéréo/Mono
10: Selecteur manuel de stations tuner / Tuning
11: Volume / Volume
12:
13: Fonction égalisation. Touche enfoncée : préaccentue les graves / Touche relachée : donne plus de présence aux fréquences aigues / Button pushed bass / Button unpushed treble
14: Marche/Arrêt / Power indicator
15: Bouton enregistrement (K7) / Rec
16: Lecture (K7) / Play
17: Retour rapide (K7) / Rew
18: Avance rapide (K7) / F.FWD
19: Stop/Eject (K7) / Stop/Eject
20: Pause (K7) / Pause

RADIO

1. **Se positionner sur Radio**
2. **Choisir la bande de fréquence désirée avec le bouton adéquat**
3. **Tourner le bouton jusqu'à obtention de la station désirée**
4. **Ajuster le volume**

RADIO

1. **Set the function selector to "Radio" position**
2. **Select the desired radio frequency band with band selector**
3. **Turn the tuning control to set the dial pointer against the station frequency as desired**
4. **Adjust volume controls for the desired volume level**

RECEPTION FM ET FM STEREO

Mettre le bouton sur Mono. Lorsque les signaux Stéréo sont faibles, il vaut mieux choisir le mode Mono.Mettre le Bouton sur Stéréo pour recevoir les programmes en stéréo. L'indicateur Stéréo s'allume en réception programmes Stéréo.

FM & FM-STEREO RECEPTION

Set the FM mode selector at "mono" position. Programs are received in mono mode in particular when stereo signals are weak. It's preferable to receive the program in mono. Set the FM mode selector at "stereo" position for receiving stereo programs, the stereo indicator lights up to show FM stereo program

FONCTION CD

1. **Mettre le bouton sur position CD**
2. **Introduire le CD dans l'appareil**

PLAYING COMPACT DISC

1. **Set the function selector to "CD" position. Open the CD compartment by pressing the open button, put a CD into the compartment and close the CD door.**
2. **Focus search is performed if disc is inside toc is read.**

MODE LECTURE/PAUSE

Si on appuie sur le bouton Lecture/Pause en mode Stop, la première piste est jouée.
Si on appuie sur le bouton Lecture/Pause en mode Play l'appareil se met en mode Pause.

PLAY / PAUSE MODE

If Play/Pause button is pressed during Stop mode, the first track will be played.
If Play/Pause button is pressed during Play mode goto Pause mode.

MODE SKIP

NEXT (suivant)/PREV (retour)

1. En mode Lecture/Pause si on appuie sur le bouton Next on passe à la piste suivante et le numéro s'affiche, on revient ensuite en Mode Lecture
2. En mode Lecture/Pause si on appuie sur le bouton Prev on retourne à la piste précédente, le numéro de la piste s'affiche. On revient ensuite en mode Lecture normal.

SKIP MODE

1. **During play or pause mode, if Next button is pressed it will go to next track and display the track nr and then continuous the Play or Pause mode.**
2. **During play or pause mode, if Prev button is pressed, it will go back to the beginning of the track same track nr is display and continuous, the Play or Pause mode.**

MODE REPETITION

Appuyer sur le bouton “repeat” pour rejouer une piste, soit une seule soient toutes.
Chaque fois que l’on appuie sur le bouton “repeat”, la fonction varie.

(1)REPEAT 1 → (2)REPEAT ALL → (3)REPEAT OFF

REPEAT MODE

Press the repeat button before or during play. A single track or all the tracks can be repeated.
Each press switch the repeat mode.

PROGRAMMATION CD

1. **Appuyer sur bouton marche avant pour obtenir la piste désirée et appuyer sur " Memory."**
2. **Répéter le même procédé pour la liste suivante**
3. **21 pistes peuvent être mises en mémoire**
4. **Quand la programmation est terminée, appuyer sur Stop et ouvrez l'appareil**

CD PROGRAMMING

1. **Press “skip +” button to choose desired track and press the memory button.**
2. **Repeat the above steps to choose the next desired track.**
3. **By repeating a total of 21 tracks can be memorized**
4. **When programming is completed, press the play button to play the disc in the order programmed.**

TELECOMMANDE / REMOTE CONTROL

1. **Stop / Stop**
2. **Permet d’accéder à la piste voulue directement / Direct key**
3. **Heure / Time**
4. **Menu liste / PBC**
5. **Programme / Program**
6. **Arrêt du signal sonore / Mute**
7. **Pas / Step**
8. **Mise en mémoire de morceau choisi pour la fonction karaoké / Goto**
9. **Retour / Return**
10. **Répétition / Repeat**
11. **Arrêt sur image / Freeze**
12. **Signale le temps qu’il reste à jouer / Remain**
13. **Intro / Intro**
14. **View**
15. **Ralenti / Slow**
16. **Affichage écran / OSD**
17. **Echo - / Echo -**
18. **Echo + / Echo +**
19. **Système TV / NTSC/PAL**
20. **Zoom image / Zoom**
21. **Balance / Right/left**
22. **Volume + / Volume +**
23. **Score / Score**
24. **Retour arrière / FW**
25. **Avance rapide / FF**
26. **Volume - / Volume -**
27. **Fonction répétition pour le karaoké / Round**
28. **Saut de plage arrière / Skip -**
29. **Saut de plage avant / Skip +**
30. **Lecture / Play**

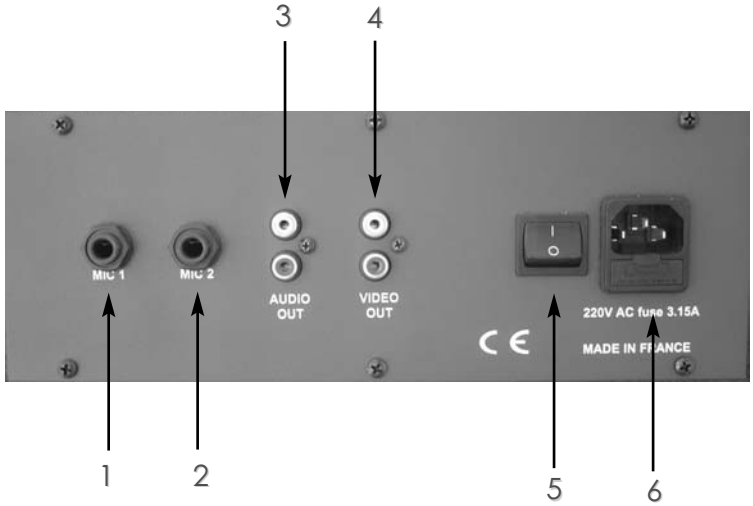
VOLUME
Le volume général du TAG 660 peut-être géré par la télécommande ou par le bouton de volume n°11.
Le seuil du niveau (volume) sera determiné par la position du bouton "Volume" du TAG 660.
Ex: si le volume désiré est le volume maximal, il faudra positionner le bouton de réglage "Volume" sur la chaîne au maximum et ensuite régler le volume souhaité par la télécommande (bouton 22 et 26).

VOLUME
TAG 660's general volume can be control by its remote control or by button n°11, this one will determine the general volume's level.
Eg: If the level wished is the maximum, put the button n°11 at the maximum and then adjust the volume with the remote control by button n°22 and 26.

MISE EN SERVICE : MICRO 1 et 2
1. Mettre 1 CD dans le lecteur, attendre quelques secondes que le lecteur reconnaisse le CD.
2. Appuyer 1 fois sur la touche Echo + (touche 18 télécommande) pour valider la fonction ON des micros.(2 petits micros rouges apparaissent sur l'afficheur)
Pour ajouter de l'écho appuyer à nouveau sur la touche 18.
Pour enlever de l'écho appuyer successivement sur la touche Echo - (touche 17 télécommande)
3. Pour éteindre les micros appuyer 1 fois sur la touche 17.

SWITCH ON : MICRO 1 AND 2
1. Put 1 CD in CD player, wait a few seconds that the CD player recognizes CD.
2. Press once on the "Echo" button (n°18 on the remote control) to validate the on function of micros (2 little micros appear on the....)
For adding echo, press again on the button n°18.
For removing put on the "Echo -" button (n°17 on the remote control)
3. For switching off micros, press once on thebutton 17

1: Entrée micro fil 1
2: Entrée micro fil 2
3: Permet de connecter le TAG 660 à un autre système de son ou bien d'enregistrer
4: Sortie vidéo-karaoké (permet de chanter sur un clip vidéo)
5: Interrupteur Marche/Arrêt
6: Prise secteur IEC / 220V / 50MZ / fusible 3,15A - Tiroir à fusible (+ 1 stocké, de secours.)



1: Mic input 1
2: Mic input 2
3: Allows to connect TAG 600 to another sound system or to record
4: Video-karaoke output (to sing on a video)
5: ON/OFF switch
6: IEC plug / AC 220V / 50 MZ / fuse 3,15A - Fuse drawer (+1 stocked for rescue)

LECTURE VCD
Comme pour la lecture de CD choisir mode CD
Choisir le système TV N/P (NTSC/PAL)
Choisir le canal en appuyant sur le bouton R/L (droite/gauche) pour obtenir la sortie désirée.
Relier ensuite la sortie vidéo à un moniteur externe.

PLAYING VCDs
Same as playing CD, set function selector to CD mode.
Select the TV system by pressing N/P (NTSC/PAL) button to obtain the best picture on TV.
Select the speaker channel by pressing the R/L (RIGHT/LEFT) button to obtain your desired output.

LECTURE CASSETTE
STOP/EJECT KEY : appuyer sur cette touche pour arrêter les autres fonctions et appuyer à nouveau pour ouvrir la trappe pour K7
FAST FORWARD KEY & FAST REWIND : appuyer sur cette touche pour choisir avance ou retour rapide. Appuyer sur Stop/Eject quand la cassette ne tourne plus.
PLAY KEY / PAUSE KEY : appuyer sur cette touche pour arrêter temporairement cette fonction de lecture K7, ré appuyer pour reprendre la lecture
RECORD KEY : appuyer en même temps sur cette touche et Play pour commencer l'enregistrement

LISTENING TO TAPE
STOP/EJECT KEY : press to stop all deck operations press again to the cassette doors.
FAST FORWARD KEY & FAST REWIND : Press to start rapid tape winding in either forward or reverse direction. Press Stop/Eject keys when the cassette spools stop turning.
PLAY KEY / PAUSE KEY : Press to stop tape operation temporarily. Press again to resume tape operation.
RECORD KEY : Press together with play key to start recording.

PLAYBACK
- Mettre en position Tape (CASSETTE)
- Introduire la cassette
- Appuyer sur Play Key pour activer le Playback
- Régler le volume
- Appuyer sur Pause pour suspendre le Playback
- Appuyer sur Stop/Eject ensuite.

PLAYBACK
- Set the function selector to tape position
- Put in your cassette tape
- Press play key to activate playback
- Adjust the volume control to the desired level
- Use Pause key when you want to stop playback temporarily
- Press Stop/Eject key when finished

ENREGISTREMENT

<u>Enregistrement à partir de la radio</u>
- Mode Tuner
- Choisir la station de radio et introduire la K7
- Appuyer sur Lecture et sur Record (enregistrement) simultanément
- Appuyer sur Stop/Eject lorsque l'enregistrement est terminé.

<u>Enregistrement à partir d'un CD</u>
- Mettre en position CD
- Introduire une K7 appropriée pour enregistrer, et mettre sur Pause, ensuite appuyer sur Record (enregistrement), la fonction est en stand by
- Démarrer le lecteur CD et appuyer sur Record (le bouton est relâché) pour commencer l'enregistrement
- Pour arrêter l'enregistrement appuyer sur Stop sur le lecteur CD et ensuite sur Stop/Eject du Tape Deck

RECORDING

Recording from radio

- **Set in tuner mode**
- **Tune in your station and put in your cassette tape**
- **Press record key and the play key of deck at the same time to start recording**
- **Press Stop/Eject key when finished.**

Recording from CD

- **Set function selector to "CD" position**
- **Insert a cassette suitable for recording, press Pause key then press record key recording function will be on stand by**
- **Activate the CD player and then press (to release) Pause key to start recording**
- **To stop recording, first press Stop button on CD player then press the Stop/Eject key on tape deck.**